

**Zeitschrift:** Schweizer Münzblätter = Gazette numismatique suisse = Gazzetta numismatica svizzera  
**Herausgeber:** Schweizerische Numismatische Gesellschaft  
**Band:** 50-52 (2000-2002)  
**Heft:** 205

**Vereinsnachrichten:** Schweizerische Numismatische Gesellschaft = Société Suisse de Numismatique

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 26.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**121. Generalversammlung in Lugano; Samstag, 25./26. Mai 2002**

Wir haben die Ehre, Sie zur diesjährigen Generalversammlung der SNG nach Lugano einzuladen. Sie findet im Auditorium der Banca della Svizzera Italiana (BSI), Via Peri 23, statt. Selbstverständlich sind auch Ihre Angehörigen sowie weitere Freunde der Numismatik herzlich willkommen. Anträge aus dem Kreis der Mitglieder an die Generalversammlung sind *bis spätestens 10. Mai 2002* der Präsidentin, Frau Silvia Hurter, c/o Leu Numismatik AG, in Gassen 20, Postfach 4738, CH-8022 Zürich, schriftlich einzureichen.

Es freut uns besonders, zu diesem Anlass ebenfalls die Mitglieder des Circolo Numismatico Ticinese einzuladen (Einladungen an diese Mitglieder erfolgen separat).

Da diese Generalversammlung für viele unter uns mit einer langen Anreise verbunden ist, haben unsere Freunde des Circolo ein Vortragsprogramm mit Ausflug über zwei Tage vorbereitet.

**PROGRAMM****Samstag, 25. Mai**

14.00 Uhr Auditorium BSI: Generalversammlung (in Italienisch) des Circolo Numismatico Ticinese, zu welcher die anwesenden Mitglieder der SNG herzlich eingeladen sind

15.15 Uhr Auditorium BSI: 121. Generalversammlung der SNG

*Administrativer Teil*

## Traktanden:

1. Protokoll der 120. Generalversammlung 2001 in Zürich
2. Wahl der Stimmentzähler
3. Jahresbericht der Präsidentin
4. Jahresrechnung
5. Revisorenberichte
6. Déchargeerteilung an Vorstand und Revisoren
7. Präsidentenwahl und Änderungen im Vorstand
8. Wahl der Revisoren
9. Anträge von Mitgliedern an die Generalversammlung
10. Verschiedenes

ca. 16.15 Uhr *Wissenschaftlicher Teil*

«*Münzen am Saumpfad – Münzfunde aus Tessiner Kirchen.*» Vortrag (in Deutsch) von Prof. Hans-Ulrich Geiger, früherer Präsident unserer Gesellschaft

Pause

«*Das verlassene Dorf Tremona (XVII. Jh.) und dort gefundene Münzen.*» Vortrag (in Italienisch) von Prof. Alfio Martinelli, Mendrisio

Apéro, offeriert vom Circolo Numismatico Ticinese, und anschliessend

19.00 Uhr Abfahrt mit Bus nach Pregassona zum gemeinsamen Abendessen mit Unterhaltung im Grotto Mulino. Kaffee offeriert vom Circolo

Wir haben eine gewisse Anzahl von Einzel- und Doppelzimmern im \*\*\*Hotel La Residenza Cassarate in der Nähe des Zentrums von Lugano reserviert, dies um den interessierten Teilnehmerinnen und Teilnehmern einen sympathischen Preis zu offerieren (Fr. 85.– für Einzel- und Fr. 120.– für Doppelzimmer) und ein gemütliches Zusammensein unter SNG-Mitgliedern zu ermöglichen.

**Sonntag, 26. Mai**

Sonntagmorgen (Zeitpunkt noch zu bestimmen) Busausflug ins Malcantone und anschliessend mittels neueingeweihter Luftseilbahn auf den Monte Lema mit herrlicher Aussicht auf das Tessin und den Piemont.

Einfaches Mittagessen auf dem Gipfel und nachmittags Rückfahrt nach Lugano.

Ihre verbindliche Anmeldung richten Sie bitte *bis spätestens 17. Mai 2002* mit beiliegender Karte an: Pierre Zanchi, c/o Huguenin + Kramer Médailleurs SA, Postfach 496, CH-2400 Le Locle, unter gleichzeitiger Zahlung der Tagungskosten mittels beiliegendem Einzahlungsschein (Crédit Suisse, PC-Konto 30-3200-1, 3001 Bern, Vermerk: GV 2002 / Schweizerische Numismatische Gesellschaft).

Im Namen des Vorstands  
Der Sekretär: Pierre Zanchi

## 121<sup>e</sup> Assemblée générale à Lugano; samedi 25/26 mai 2002

Société Suisse  
de Numismatique

Le Comité de la SSN a l'honneur de vous convier à l'Assemblée générale ordinaire qui aura lieu cette année à Lugano, à l'Auditoire de la Banca della Svizzera Italiana (BSI), Via Peri 23. Vos conjoints et proches ainsi que tous les amis de la numismatique sont également les bienvenus à cette occasion. Les propositions statutaires des membres à l'Assemblée générale sont à adresser par écrit à la Présidente de la SSN, Madame Silvia Hurter, c/o Leu Numismatik AG, In Gassen 20, case postale 4738, CH-8022 Zurich, *jusqu'au 10 mai 2002 dernier délai*.

Nous avons le plaisir particulier d'inviter à notre manifestation les membres du Circolo Numismatico Ticinese qui recevront leurs invitations par courrier séparé.

Compte tenu de la durée de voyage pour la plupart d'entre nous, nos amis du Circolo ont préparé à notre intention un programme de conférences et de visites s'étendant sur deux jours.

### PROGRAMME

#### Samedi 25 mai

14 h 00 Auditoire BSI: Assemblée générale statutaire (en italien) du Circolo Numismatico Ticinese, à laquelle les membres présents de la SSN sont chaleureusement invités

15 h 15 Auditoire BSI: Assemblée générale statutaire de la SSN

#### *Partie administrative*

#### Ordre du jour:

1. Procès-verbal de la 120<sup>e</sup> Assemblée générale 2001 à Zurich
2. Election des scrutateurs
3. Rapport d'activité de la Présidente
4. Comptes annuels
5. Rapport des vérificateurs des comptes
6. Approbations par l'Assemblée de l'activité du Comité, des comptes et des révisions des comptes
7. Election à la Présidence et changements au Comité
8. Election des vérificateurs des comptes
9. Propositions des membres à l'Assemblée générale
10. Divers

env. 16 h 15 *Partie scientifique.*

Conférence (en allemand) du Professeur Hans-Ulrich Geiger, ancien Président de notre Société intitulée «*Présences monétaires sur le bord des sentiers: Trouvailles des églises tessinoises*»

Pause

Conférence (en italien) du Professeur Alfio Martinelli sur *le bourg abandonné de Tremona (XVII<sup>e</sup> siècle) et sur les monnaies qui y ont été retrouvées*

Apéritif offert par le Circolo Numismatico Ticinese, puis

19 h 00 départ en bus au Grottino du Moulin de Pregassona pour repas et soirée typiques. Café offert par le Circolo

Nous avons réservé un certain nombre de chambres en simple/double dans un hôtel \*\*\*La Residenza, Cassarate, à proximité du centre de Lugano de manière à pouvoir offrir des prix sympathiques (fr. 85.- simple/fr. 120.- double) à celles/ceux qui s'inscrivent et à favoriser la convivialité entre les membres de la Société.

#### Dimanche 26 mai

Excursion dimanche matin (horaires définitifs à préciser ultérieurement) dans le Malcantone en bus, puis en téléphérique au Monte Lema, d'où la vue sur le Tessin et le Piémont est magnifique.

Repas de midi simple au sommet et retour en début d'après-midi à Lugano.

Prière d'adresser votre inscription formelle *jusqu'au 17 mai 2002 dernier délai* au moyen de la carte ci-jointe à: Pierre Zanchi, c/o Huguenin + Kramer Médailleurs SA, case postale 496, CH-2400 Le Locle, avec paiement simultané des repas au moyen du bulletin de versement annexé au CCP 30-3200-1 du Crédit Suisse, 3001 Berne, A/C Assemblée générale 2001 / Société Suisse de Numismatique.

Au nom du Comité  
Le secrétaire: Pierre Zanchi